TR
1. Sürgüyü ileri itin ve tetiğe basın.
2. Şarjörü çıkarın ve sıkışan dartları çıkarmak için arka kapağı açın.
3. Hala sıkışıklık varsa, ipi elinizle en geriye kadar çekin ve ön kapağı açın. Ön ve arka kapağı kontrol edin ve sıkışan dartları çıkarın.
4. Sıkışıklığı açınca şarjörü geri takın, her iki kapağı da kapatın ve sıfırlamak için tetiğe basın.

CZ
1. Zatlačte závěr dopředu a stiskněte spoušť.
2. Sejměte zásobník, otevřete zadní otvor k odstranění zaseknuté munice a vyjměte zaseknuté šipky.
3. Jsou-li stále šipky zaseknuté, ručně natáhněte tětivu zcela dozadu a otevřete přední otvor. Přední i zadní otvor zkontrolujte a odstraňte jakékoliv zaseknuté šipky.
4. Po odstranění zaseknuté munice vraťte zásobník zpět, zavřete oba otvory a stisknutím spouště obnovte činnost.

SK
1. Potlačte posúvač dopredu a stlačte spúšť.
2. Odoberte zásobník a otvorte zadné dvierka a vyberte zaseknuté šípky.
3. Ak sú tam stále zaseknuté šípky, rukou potiahnite povraz po celej dĺžke dozadu a otvorte predné dvierka. Skontrolujte predné aj zadné dvierka a vyberte zaseknuté šípky.
4. Keď je upchatie vyčistené, zasuňte zásobník, zatvorte obe dvierka a stlačte spúšť pre resetovanie.

RO
1. Împinge cursorul înainte și apasă trăgaciul.
2. Demontează magazia și deschide clapeta din spate pentru a scoate săgețile blocate.
3. Dacă arma rămâne blocată, trage manual de coardă înapoi, până la capăt, și deschide clapeta din față. Controlează clapetele din față și din spate și scoate săgețile blocate.
4. După deblocare, pune la loc magazia, închide ambele clapete și apasă trăgaciul pentru resetare.

RU
1. Сдвиньте затвор вперед и нажмите на спусковой крючок.
2. Извлеките обойму и откройте заднюю крышку, чтобы извлечь застрявшие стрелы.
3. Если это не помогло, вручную оттяните тетиву назад до упора и откройте переднюю крышку. Извлеките застрявшие стрелы из переднего и заднего отсеков.
4. Когда застрявшие стрелы будут извлечены, вставьте обойму, закройте обе крышки и нажмите на спусковой крючок.

BG
1. Натиснете плъзгача напред и натиснете спуска.
2. Махнете клипса и отворете задната врата, за да махнете заседналите стрелички.
3. Ако все още има засядане, ръчно издърпайте кордата докрай назад и отворете предната врата. Проверете предната и задната врата и махнете всички заседнали стрелички.
4. Когато засядането се изчисти, сложете обратно клипса, затворете и двете врати и натиснете спуска за нулиране.

HR
1. Gurnite zatvarač prema naprijed i pritisnite okidač.
2. Izvadite okvir i otvorite stražnji poklopac da biste uklonili zaglavljene strelice.
3. Ako time ne otklonite zaglavljenje, ručno povucite tetivu prema natrag i otvorite prednji poklopac. Provjerite prednji i stražnji poklopac i uklonite sve zaglavljene strelice.
4. Nakon što otklonite zaglavljenje, zatvorite oba poklopca i pritisnite okidač za resetiranje ispaljivača.

LT
1. Pastumiamąjį dangtelį pastumkite į priekį ir paspauskite gaiduką.
2. Nuimkite apkabą ir atidarykite užpakalines dureles, kad išimtumėte įstrigusias strėles.
3. Jei įstrigusios strėlės nepavyksta išimti, rankomis iki galo patraukite virvę atgal ir atidarykite priekines dureles. Patikrinkite priekines ir užpakalines dureles ir išimkite visas įstrigusias strėles.
4. Išėmę įstrigusią strėlę, pakeiskite apkabą, uždarykite abejas dureles ir paspauskite gaiduką, kad užtaisytumėte iš naujo.

SLO
1. Drsnik potisni naprej in pritisni na sprožilec.
2. Odstrani zaklopec in odpri zadnja vratca, da odstraniš puščice, ki so se zataknile.
3. Če so puščice še vedno zataknjene, vrv potegni do konca nazaj in odpri spred sprednja vratca. Preveri sprednja in zadnja vratca in odstrani puščice, ki so se zataknile.
4. Ko je zamašitev odpravljena, ponovno namesti zaklopec, zapri obe vratci in pritisni sprožilec za ponovno nastavitev.

UKR
1. Проштовхніть замок уперед та натисніть курок.
2. Витягніть обойму та відчиніть задній отвір, щоб витягти стріли, що застрягли.
3. Якщо вони все ще застрягли, потягніть тятиву вручну до кінця назад да відчиніть передній отвір. Перевірте переднiй та задній отвори і витягніть стріли, що застрягли.
4. Після очищення захаращення вставте обойму на місце, зачиніть обидва отвори та натисніть курок.

AR
1. ادفعْ المزلاج للأمام واضغطْ على الزناد.
2. قم بإزالة مشط الذخيرة وافتحْ الباب الخلفي لإزالة أي سهام محشورة.
3. وإذا استمر الانحشار، ينبغي جذب الوتر يدويًا للخلف تمامًا وفتح الباب الأمامي. تحقق من البابين الأمامي والخلفي وقم بإزالة أي سهام منحشرة.
4. وبمجرد إزالة الانحشار، قم بإعادة تركيب مشط الذخيرة وإغلاق كلا البابين، ثم اضغطْ على الزناد لإعادة الضبط.

YouTube and the YouTube logo are trademarks of Google Inc. © 2014 Hasbro. All rights reserved / Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Hasbro Europe, 4 The Square, Stockley Park, Uxbridge, UB11 1ET. UK. UK Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre ☎ +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye ☎ +90 2164229010.

0914A9317EU4

Facebook NERF.com YouTube

US 8387605

NERF

8+

N-STRIKE ELITE

GB Adult assembly required.
F L'assemblage doit être effectué par un adulte.
D Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich.
E Es necesario el montaje por parte de un adulto.
P É necessária a montagem por um adulto.
I Montaggio a cura di un adulto.
NL Moet door volwassene gemonteerd worden.
S Montering av en vuxen krävs.
DK Skal samles af en voksen.
N Montering må utføres av en voksen person.
FIN Vaatii aikuisen kokoamaan.
GR Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.
PL Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
H Felnőtt szerelje össze!
TR Bir yetişkin tarafından monte edilmesi gerekmektedir.
CZ Vyžaduje sestavení dospělou osobou.
SK Pri montáži sa vyžaduje pomoc dospelého.
RO Este necesară asamblarea de către un adult.
RU При сборке требуется помощь взрослых
BG Необходимо е да се сглоби от възрастен.
HR Prilikom slaganja potrebna je pomoć odrasle osobe
LT Surinkti privalo suaugęs asmuo.
SLO Igračo naj sestavi odrasla oseba.
UKR Збірка проводится лише дорослими.
AR لا يحتاج التجميع استخدام أدوات.

CROSSBOLT

GB
P1. CLIP RELEASE
P2. BOW ARMS
P3. SLIDE
P4. BARREL
P5. TACTICAL RAIL
P6. TRIGGER
P7. CLIP

F
P1. VERROU DU CHARGEUR
P2. BRANCHES D'ARC
P3. GLISSIÈRE
P4. CANON
P5. RAIL TACTIQUE
P6. GÂCHETTE
P7. CHARGEUR

D
P1. MAGAZIN-ENTSPERRUNG
P2 BÜGEL
P3 SPANNSCHLITTEN
P4 LAUF
P5 TACTICAL RAIL STECKSCHIENE
P6 ABZUG
P7 CLIP-MAGAZIN

E
P1. BOTÓN PARA SOLTAR EL CLIP
P2. BRAZOS DEL ARCO
P3. DESLIZADOR
P4. CAÑÓN
P5. RAÍL TÁCTICO
P6. GATILLO
P7. CLIP

P
P1. DESENGATE DO CARREGADOR
P2. BRAÇOS DO ARCO
P3. CULATRA
P4. CANO
P5. TRILHO TÁTICO
P6. GATILHO
P7. CARREGADOR

I
P1. SGANCIO DEL CARICATORE
P2. FLETTENTI
P3. CURSORE
P4. CANNA
P5. GUIDA TATTICA
P6. GRILLETTO
P7. CARICATORE

NL
P1. CLIPONTGRENDELING
P2. WERPARMEN
P3. SCHUIF
P4. LOOP
P5. TACTISCHE RAIL
P6. TREKKER
P7. CLIP

S
P1. MAGASINSPÄRR
P2. BÅGENS ARMAR
P3. DRAGHANDTAG
P4. PIPA
P5. TAKTIKSKENA
P6. AVTRYCKARE
P7. MAGASIN

DK
P1. MAGASINUDLØSER
P2. BUEARME
P3. SLÆDE
P4. LØB
P5. TAKTISK SKINNE
P6. AFTRÆKKER
P7. MAGASIN

N
P1. MAGASINUTLØSER
P2. BUESKUDD
P3. SLEIDE
P4. FJÆRHUS
P5. TAKTISK SKINNE
P6. AVTREKKER
P7. MAGASIN

FIN
P1. LIPPAAN VAPAUTUS
P2. JOUSEN VARRET
P3. LUISTI
P4. PIIPPU
P5. TAKTINEN KISKO
P6. LIIPAISIN
P7. LIPAS

GR
P1. ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΚΛΙΠ
P2. ΒΡΑΧΙΟΝΕΣ ΤΟΞΟΥ
P3. ΟΛΙΣΘΗΤΗΡΑΣ
P4. ΚΑΝΝΗ
P5. ΡΑΓΑ ΣΚΟΠΕΥΣΗΣ)
P6. ΣΚΑΝΔΑΛΗ
P7. ΚΛΙΠ

PL
P1. PRZYCISK ZWALNIANIA MAGAZYNKA
P2. RAMIONA ŁUKU
P3. ZAMEK
P4. LUFA
P5. SZYNA NA AKCESORIA
P6. SPUST
P7. MAGAZYNEK

H
P1. TÁRKIOLDÓ
P2. AZ Ü ÁGAI
P3. SZÁN
P4 PUSKACSŐ
P5. TAKTIKAI SÍN
P6. RAVASZ
P7. LÖVEDÉKTÁR

TR
P1. ŞARJÖR ÇIKARMA DÜĞMESİ
P2. YAY KOLLARI
P3. SÜRGÜ
P4. NAMLU
P5. TAKTİK AKSESUAR RAYI
P6. TETİK
P7. ŞARJÖR

CZ
P1. UVOLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU
P2. RAMENA LUKU
P3. SOUPÁTKO
P4. HLAVEŇ
P5. TAKTICKÁ KOLEJNICE
P6. SPOUŠŤ
P7. ZÁSOBNÍK

SK
P1. UVOĽŇOVAČ ZÁSOBNÍKA
P2. RAMENÁ LUKU
P3. POSÚVAČ
P4. HLAVEŇ
P5. TAKTICKÁ DRÁŽKA
P6. SPÚŠŤ
P7. ZÁSOBNÍK

RO
P1. DECUPLARE MAGAZIE
P2. BRAȚE ARC
P3. CURSOR
P4. ȚEAVĂ
P5. ȘINĂ TACTICĂ
P6. TRĂGACI
P7. MAGAZIE

RU
P1. КНОПКА ВЫСВОБОЖДЕНИЯ ОБОЙМЫ
P2. ПЛЕЧИ
P3. ЗАТВОР
P4. СТВОЛ
P5. КРЕПЕЖНАЯ РЕЙКА
P6. СПУСКОВОЙ КРЮЧОК
P7. ОБОЙМА

BG
P1. ОСВОБОЖДАВАНЕ НА КЛИПСА
P2. РАМЕНЕ НА ЛЪКА
P3. ПЛЪЗГАЧ
P4. ЦЕВ
P5. ТАКТИЧЕСКА РЕЛСА
P6. СПУСЪК
P7. КЛИПС

HR
P1. MEHANIZAM ZA OTPUŠTANJE OKVIRA
P2. RUČKE LUKA
P3. ZATVARAČ
P4. CIJEV
P5. TAKTIČKA ŠINA
P6. OKIDAČ
P7. OKVIR

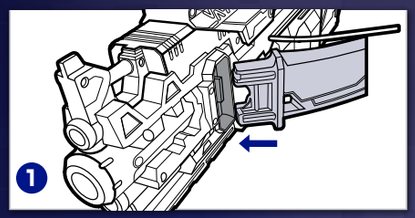
LT
P1. APKABOS ATLEIDIMO JUNGIKLIS
P2. LANKO RANKENOS
P3. PASTUMIAMAS DANGTELIS
P4. VAMZDIS
P5. KOVINIS BĖGELIS
P6. GAIDUKAS
P7. APKABA

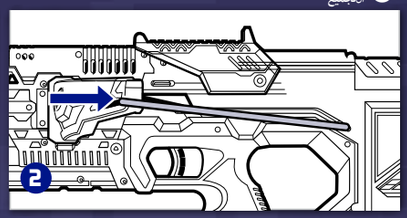
SLO
P1. SPROSTITEV ZAKLOPCA
P2. ROKI LOKA
P3. DRSNIK
P4. CEV
P5. TAKTIČNI ZAPAH
P6. SPROŽILEC
P7. ZAKLOPEC

UKR
P1. ВИБІЙНИК ОБІЙМИ
P2. ПЛЕЧІ ЛУКА
P3. ЗАМОК
P4. БАРАБАН
P5. НАБІЙНА РЕЙКА
P6. КУРОК
P7. ОБІЙМА

AR
P1. جزء تحرير مشط الذخيرة
P2. ذراعا القوس
P3. مزلاج
P4. الماسورة
P5. قضيب التركيب
P6. الزناد
P7. الصورة السابعة مشط الذخيرة

GB ASSEMBLY
F ASSEMBLAGE
D ZUSAMMENBAU
E MONTAJE
P MONTAGEM
I MONTAGGIO
NL IN ELKAAR ZETTEN
S MONTERING
DK SAMLING
N MONTERING
FIN KOKOAMINEN
GR ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
PL MONTAŻ
H ÖSSZEÁLLÍTÁS
TR MONTAJ
CZ SESTAVENÍ
SK MONTÁŽ
RO ASAMBLARE
RU СБОРКА
BG СГЛОБЯВАНЕ
HR SASTAVLJANJE
LT SURINKIMAS
SLO SESTAVLJANJE
UKR ЗБІРКА
AR التجميع





GB 1. Holding blaster away from face, slowly attach bow arms to sides of blaster. Make sure cord is straight, not twisted.
2. Make sure cord is in slots on each end of arm.

F 1. Fixez délicatement les branches d'arc sur les côtés du pistolet, en le tenant éloigné du visage. Assurez-vous que la corde est tendue et qu'elle n'est pas tordue.
2. Assurez-vous que la corde est bien dans les fentes de chaque extrémité des branches.

D 1. Halte den Blaster vom Gesicht weg und bringe die Bügel vorsichtig an den Seiten des Blasters an. Achte darauf, dass die Sehne nicht verdreht ist.
2. Vergewissere dich, dass die Sehne in den Kerben am Ende der Bügel sitzt.

E 1. Sujetando el lanzador apartado de la cara, unir los brazos del arco lentamente a los laterales del lanzador. Asegúrate de que la cuerda está recta, no trenzada.
2. Asegúrate de que la cuerda está colocada en las ranuras de los extremos de los brazos.

P 1. Segurando o lançador afastado da cara, prende lentamente os braços do arco aos lados do lançador. Certifica-te de que o fio está direito e não torcido.
2. Certifica-te de que o fio está nas ranhuras na extremidade de cada braço.

I 1. Tenendo il blaster lontano dal viso, fissare cautamente i flettenti sui lati del blaster. Assicurarsi che la corda sia tesa e non attorcigliata.
2. Accertarsi che la corda sia accuratamente inserita nelle feritoie all'estremità di ciascun flettente.

NL 1. Terwijl je het kanon bij je gezicht weg houdt, maak je voorzichtig de werparmen vast aan de zijkanten van het kanon. Zorg ervoor dat de pees recht is, niet gedraaid.
2. Zorg ervoor dat de pees in de sleuven op de armeinden zit.

S 1. Håll blastern på avstånd från ansiktet och fäst långsamt bågens armar på vardera sida om blastern. Kontrollera att linan är rak och inte tvinnad.
2. Kontrollera att linan löper genom skårorna i vardera änden av armarna.

DK 1. Mens blasteren holdes væk fra ansigtet, fastgøres buearmene langsomt på blasterens sider. Sørg for, at snoren er lige, og ikke snoet.
2. Sørg for, at snoren sidder i åbningerne i enden af armen.

N 1. Hold skyteriflen bort fra ansiktet, og sett langsomt på bueskudd på sidene av skyteriflen. Påse at snoren er rett og ikke vridd.
2. Påse at snoren er i sporene på hver ende av armen.

FIN 1. Pidä asetta poissa kasvojen läheltä ja kiinnitä varovasti jousen varret aseen sivuille. Varmista, että nuora on suora, eikä kiertynyt.
2. Varmista, että nuora on kummankin varren päässä olevissa urissa.

GR 1. Κρατώντας τον εκτοξευτή μακριά από το πρόσωπο, συνδέστε αργά τους βραχίονες τόξου στις πλευρές του εκτοξευτή. Βεβαιωθείτε πως το καλώδιο είναι ίσιο και όχι στριφογυριστό.
2. Βεβαιωθείτε πως το καλώδιο έχει μπει στις εσοχές που βρίσκονται στο κάθε άκρο του βραχίονα.

PL 1. Trzymając wyrzutnię skierowaną od siebie, powoli zamontuj ramiona łuku na bokach wyrzutni. Upewnij się, że cięciwa jest prosta i nie skręcona.
2. Upewnij się, że cięciwa znajduje się w nacięciach na obu końcach ramienia.

H 1. Távol tartva az arcodtól a fegyvert, óvatosan csatold fel az íj ágait az oldalaira. Figyelj arra, hogy a húr egyenes legyen, ne legyen összecsavarodva.
2. Figyelj arra, hogy a húr illeszkedjen az ágak végén található nyílásokba.

TR 1. Silahı yüzünüzden uzakta tutarak, yay kollarını yavaşça silahın yanlarına takın. İpin kıvrılmamış halde, düz durumda olduğundan emin olun.
2. İpin kolun her iki ucunda da yuvasına yerleştirilmiş olduğundan emin olun.

CZ 1. Držte odpalovač mimo obličej a pomalu nasaďte ramena luku na obě strany odpalovače. Ujistěte se, že je tětiva rovně a nekroutí se.
2. Zkontrolujte, že na konci každého ramene je tětiva ve štěrbinách.

SK 1. Podržte pištoľ ďalej od tváre a pomaly pripojte ramená luku ku stranám pištole. Uistite sa, že je povraz rovný, nie skrútený.
2. Uistite sa, že je povraz v zárezoch na konci každého ramena.

RO 1. Ține arma blaster la distanță de față și atașează încet brațele arcului la părțile laterale ale armei. Coarda trebuie să fie dreaptă, nu răsucită.
2. Coarda trebuie să fie introdusă în orificiile aflate de fiecare parte a brațului.

RU 1. Взяв бластер так, чтобы он не был направлен в сторону лица, медленно прикрепите плечи к обеим сторонам бластера. Тетива должна быть прямой, не перекрученной.
2. Тетива должна быть вставлена в отверстия на каждом плече.

BG 1. Като държите бластера настрани от лицето си, бавни свържете раменете на лъка към страните на бластера. Уверете се, че кордата е опъната и не е усукана.
2. Уверете се, че кордата е в слотовете от всеки край на раменете.

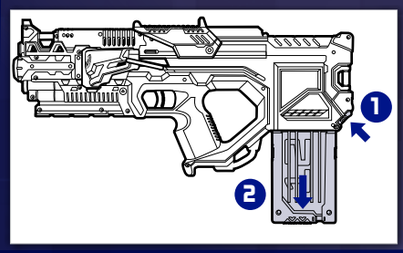
HR 1. Držite ispaljivač dalje od lica i polako pričvrstite ručke luka sa svake strane ispaljivača. Tetiva ne smije biti zakrivljena, već ravna.
2. Tetiva mora biti postavljena u utore na kraju svake ručke.

LT 1. Ginklą laikydami toliau nuo veido, lėtai pritvirtinkite lanko rankenas prie ginklo šonų. Įsitikinkite, kad virve tiesi ir nesusisukusi.
2. Įsitikinkite, kad virve pritvirtinta abiejose rankenos galų angose.

SLO 1. Izstreljevalec drži proč od obraza. Roki loka počasi namesti na obe strani izstreljevalca. Pazi, da je vrv ravna in ne zvita.
2. Preveri, ali je vrv v režah na vsakem koncu roke.

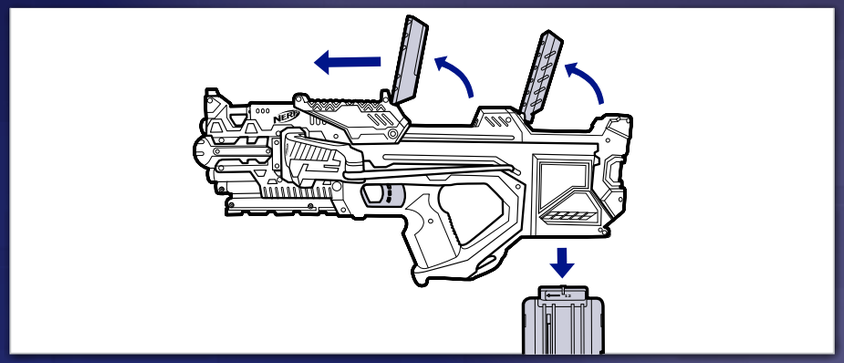
UKR 1. Тримаючи бластер у бік від обличчя, повільно приєднайте плечі лука до боків бластера. Перевірте, чи тятива пряма і не перекручена.
2. Перевірте, чи тятива затягнута в пази на кожному кінці плечей.

AR 1. ينبغي إبعاد جزء التفجير بعيدًا عن الوجه، ثم تركيب ذراعي القوس ببطء على جوانب جزء التفجير. ينبغي التأكد من أن الوتر في وضع مستقيم وغير ملتو.
2. ينبغي التأكد من أن الوتر يمر في الفتحات الموجودة في طرف كل ذراع.



GB CLIP RELEASE
F VERROU DU CHARGEUR
D MAGAZIN-ENTSPERRUNG
E BOTÓN PARA SOLTAR EL CLIP
P DESENGATE DO CARREGADOR
I SGANCIO DEL CARICATORE
NL CLIPONTGRENDELING
S MAGASINSPÄRR
DK MAGASINUDLØSER
N MAGASINUTLØSER
FIN LIPPAAN VAPAUTUS
GR ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΚΛΙΠ
PL PRZYCISK ZWALNIANIA MAGAZYNKA
H TÁRKIOLDÓ
TR ŞARJÖR ÇIKARMA DÜĞMESİ
CZ ÚVOLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU
SK UVOĽNOVAČ ZÁSOBNÍKA
RO DECUPLARE MAGAZIE
RU КНОПКА ВЫСВОБОЖДЕНИЯ ОБОЙМЫ
BG ОСВОБОЖДАВАНЕ НА КЛИПСА
HR MEHANIZAM ZA OTPUŠTANJE OKVIRA
LT APKABOS ATLEIDIMO JUNGIKLIS
SLO SPROSTITEV ZAKLOPCA
UKR ВИБІЙНИК ОБІЙМИ
AR جزء تحرير مشط الذخيرة

GB JAM CLEARING DOORS
F COMPARTIMENT DE DÉSENRAYAGE
D KLAPPEN ZUM BESEITIGEN VON LADEHEMMUNGEN
E TAPA PARA SOLUCIONAR ATASCOS
P PORTAS DE LIBERTAÇÃO DE BLOQUEIO
I SPORTELLI SBLOCCA INCEPPAMENTO
NL TOEGANGSKLEPJES BIJ BLOKKEREN
S LUCKOR FÖR ATT TA BORT PILAR SOM FASTNAT
DK DÆKSLER TIL FJERNELSE AF FASTSIDDENDE PILE
N FASTKILINGSLUKE
FIN TUKOKSENAVAUSLUUKUT
GR ΠΟΡΤΕΣ ΠΟΥ ΞΕΜΠΛΟΚΑΡΟΥΝ
PL KLAPKI DO ODBLOKOWYWANIA
H BESZORULT LÖVEDÉK ELTÁVOLÍTÁSÁRA SZOLGÁLÓ AJTÓK
TR SIKIŞIKLIK GİDERME KAPAKLARI
CZ OTVÓR K UVOLNĚNÍ ZASEKNUTÉ MUNICE
SK DVIERKA NA UVOĽNENIE ZASEKNUTÝCH NÁBOJOV
RO CLAPETE ANTIBLOCARE
RU КРЫШКИ ОТСЕКОВ ДЛЯ ИЗВЛЕЧЕНИЯ ЗАСТРЯВШИХ СТРЕЛ
BG ВРАТИ ЗА ИЗЧИСТВАНЕ ПРИ ЗАСЯДАНЕ
HR POKLOPCI ZA UKLANJANJE ZAGLAVLJENE MUNICIJE
LT STRIGČIŲ ŠALINIMO DURELĖS
SLO VRATCA ZA ODPRAVLJANJE ZAMAŠITVE
UKR ЗАХАРАЩЕННЯ ОЧИСНОГО ОТВОРУ
AR أبواب إزالة الأسهم المحشورة



GB 1. Push slide forward and press trigger.
2. Remove clip and open rear door to remove any jammed darts.
3. If still jammed, manually pull the cord all the way back and open front door. Check front and rear door and remove any jammed darts.
4. Once jam is cleared, replace clip, close both doors and press trigger to reset.

F 1. Tire sur la glissière et appuie sur la gâchette.
2. Retire le chargeur et ouvre le compartiment arrière pour retirer les fléchettes bloquées.
3. Si l'arme est toujours bloquée, tire manuellement sur la corde et ouvre le compartiment avant. Vérifie les compartiments avant et arrière pour retirer les fléchettes coincées.
4. Une fois que le compartiment est vide, remets le chargeur, ferme les deux compartiments et appuie sur la gâchette.

D 1. Schiebe den Spannschlitten nach vorne und drücke den Abzug.
2. Entferne das Clip-Magazin und öffne die hintere Klappe, um die verklemmten Pfeile herauszunehmen.
3. Blockiert der Blaster immer noch, die Sehne mit der Hand ganz zurückziehen und die vordere Klappe öffnen. Überprüfe die vordere und hintere Klappe, und entferne die verklemmten Pfeile.
4. Wenn die Ladehemmung behoben ist, beide Klappen schließen und den Abzug drücken, um den Blaster zurückzusetzen.

E 1. Empuja el deslizador hacia delante y pulsa el gatillo.
2. Quita el clip y abre la tapa trasera para sacar los dardos atascados.
3. Si todavía están atascados, estira de la cuerda manualmente hacia atrás y abre la tapa delantera. Comprueba las tapas delantera y trasera y quita los dardos atascados.
4. Una vez el atasco está despejado, vuelve a colocar el clip, cierra las dos tapas y pulsa el gatillo para reiniciarlo.

P 1. Empurra a culatra para a frente e aperta o gatilho.
2. Retira o carregador e abre a porta traseira para retirar dardos encravados.
3. Se continuar encravado, puxa manualmente o fio totalmente para trás e abre a porta dianteira. Verifica as portas dianteira e traseira e retira os dardos encravados.
4. Logo que o bloqueio esteja desobstruído, fecha ambas as portas e aperta o gatilho para reiniciar.

I 1. Spingere avanti il cursore e premere il grilletto.
2. Sganciare il caricatore e aprire lo sportello posteriore per rimuovere i dardi inceppati.
3. Se l'inceppamento persiste, tirare completamente indietro la corda manualmente e aprire lo sportello anteriore. Controllare sia sotto lo sportello anteriore che posteriore e rimuovere i dardi inceppati.
4. Dopo aver sbloccato l'arma, riagganciare il caricatore, chiudere gli sportelli e premere il grilletto per ripristinare lo stato iniziale dell'arma.

NL 1. Duw de schuif naar voren en haal de trekker over.
2. Verwijder de clip en open de achterste klep om vastgelopen pijlen te verwijderen.
3. Als de boel nog steeds vastzit, trek de pees dan met de hand helemaal terug en open de voorste klep. Kijk bij de voorste en achterste klep en verwijder alle vastgelopen pijlen.
4. Als de vastlopers zijn verholpen, ontgrendel dan de clip, sluit beide kleppen en haal de trekker over om terug te stellen.

S 1. För handtaget framåt och tryck in avtryckaren.
2. Ta av magasinet och öppna den bakre luckan för att ta bort eventuella pilar som fastnat.
3. Om det fortfarande finns pilar som fastnat drar du tillbaka linan hela vägen manuellt och öppnar sedan den främre luckan. Kontrollera den främre och den bakre luckan och ta bort eventuella pilar som fastnat.
4. När pilarna tagits bort sätter du tillbaka magasinet, stänger då båda luckorna och trycker in avtryckaren för att återställa.

DK 1. Skub slæden fremad, og tryk på aftrækkeren.
2. Fjern magasinet, og åbn det bageste dæksel for at fjerne fastsiddende pile.
3. Hvis der stadig er fastsiddende pile, skal snoren manuelt trækkes helt tilbage, og det forreste dæksel skal åbnes. Tjek det forreste og bageste dæksel, og fjern alle fastsiddende pile.
4. Når de fastsiddende pile er fjernet, skal magasinet sættes tilbage på plads, begge dæksler skal lukkes, og der skal trykkes på aftrækkeren for at nulstille blasteren.

N 1. Dytt sleiden forover og trykk på avtrekkeren.
2. Fjern magasinet og åpne den bakre luken for å fjerne fastsatte piler.
3. Hvis de fortsatt sitter fast må du trekke snoren helt tilbake og åpne frontluken. Kontroller den fremre og bakre luken og fjern eventuelle fastsatte piler.
4. Når de fastsatte pilene er fjernet, erstatter du magasinet, lukker begge lukene og trykker på avtrekker for å tilbakestille.

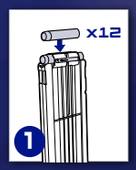
FIN 1. Työnnä luisti eteen ja paina liipaisinta.
2. Poista lipas ja avaa takaluukku poistaaksesi jumittuneet nuolet.
3. Mikäli ase on vielä tukossa, vedä nuora käsin kokonaan taakse ja avaa etuluukku. Tarkista etu- ja takaluukku ja poista jumittuneet nuolet.
4. Kun tukos on selvitetty, laita lipas paikalleen, sulje molemmat luukut ja paina liipaisinta palataksesi normitilaan.

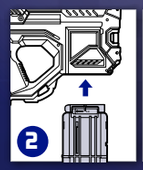
GR 1. Σπρώξτε τον ολισθητήρα προς τα μπροστά και πατήστε την σκανδάλη.
2. Αφαιρέστε το κλιπ και ανοίξτε την πίσω πόρτα για να αφαιρέσετε τυχόν μπλοκαρισμένα βελάκια.
3. Αν εξακολουθεί να υπάρχει μπλοκάρισμα, τραβήξτε το καλώδιο με το χέρι μέχρι τέρμα πίσω και ανοίξτε την μπροστινή πόρτα. Ελέγξτε την μπροστινή και την πίσω πόρτα και αφαιρέστε τυχόν μπλοκαρισμένα βελάκια.
4. Μόλις το μπλοκάρισμα εκκαθαριστεί, αντικαταστήστε το κλιπ, κλείστε και τις δύο πόρτες και πατήστε την σκανδάλη για επαναφορά.

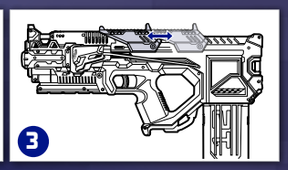
PL 1. Przesuń zamek do przodu i naciśnij spust.
2. Zdejmij magazynek i otwórz tylną klapkę, by wyjąć zablokowane strzałki.
3. Jeżeli broń jest dalej zablokowana, ręcznie pociągnij cięciwę maksymalnie do tyłu i otwórz przednią klapkę. Sprawdź przednią i tylną klapkę, by usunąć zablokowane strzałki.
4. Po usunięciu zablokowanych strzałek, załóż ponownie magazynek, zamknij obie klapki i naciśnij spust, by zresetować.

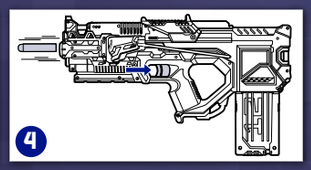
H 1. Told előre a szánt és nyomd meg a ravaszt.
2. Vedd ki a tárat és nyisd ki a hátsó ajtót, hogy eltávolíthasd az elakadt lövedéket.
3. Ha a lövedék továbbra is beszorulva marad, kézzel húzd teljesen hátra a húrt, majd nyisd ki az első ajtót. Vizsgáld meg az első és a hátsó ajtókat és távolítsd el minden elakadt lövedéket.
4. Az elakadt lövedék eltávolítása után helyezd vissza a tárat, zárd be mindkét ajtót, majd nyomd meg a ravaszt a visszaállításhoz.

GB LOAD AND FIRE
F CHARGER ET TIRER
D LADEN UND FEUERN
E CARGA Y LANZA
P CARREGAR E LANÇAR
I CARICAMENTO E FUOCO
NL LADEN EN VUREN
S LADDA OCH SKJUT
DK LAD OG AFFYR
N LADE OG AVFYRE
FIN LATAA JA AMMU
GR ΦΟΡΤΩΣΗ ΚΑΙ ΕΚΤΟΞΕΥΣΗ
PL ŁADOWANIE I STRZELANIE
H TÖLTÉS ÉS LŐVÉS
TR DOLDURUN VE ATEŞ EDİN
CZ NABITÍ A VYSTŘELENÍ
SK NABIŤ A VYSTRELIŤ
RO ÎNCARCĂ ȘI TRAGE
RU КАК ЗАРЯДИТЬ И ВЫСТРЕЛИТЬ
BG ЗАРЕДЕТЕ И СТРЕЛЯЙТЕ
HR PUNJENJE I ISPALJIVANJE
LT UŽTAISYMAS IR ŠAUDYMAS
SLO NABIJANJE IN STRELJANJE
UKR ЗАРЯДЖАННЯ ТА СТРІЛЯННЯ
AR التعبئة والإطلاق









GB Note: Clip must have darts in it and must be attached to blaster to pull slide back. F Remarque : Le chargeur doit être rempli de fléchettes et être fixé à l'arme pour pouvoir tirer sur la glissière. D Hinweis: Das Clip-Magazin muss Pfeile enthalten und am Blaster angebracht sein, damit sich der Spannschlitten zurückziehen lässt. E Nota: El clip debe tener dardos y debe estar unido al lanzador para mover el deslizador hacia atrás. P Nota: O carregador deve ter dardos no interior e deve estar fixo ao lançador para puxar a culatra para trás. I Nota: Il caricatore deve contenere i dardi ed essere agganciato al blaster per poter tirare indietro il cursore. NL Opmerking: De clip moet pijlen bevatten en moet op het kanon vastzitten voor je de schuif naar achter kunt trekken. S OBS! Magasinet måste innehålla pilar och måste fästas vid blastern för att handtaget ska kunna dras bakåt. DK Bemærk: Magasinet skal indeholde pile og skal være fastgjort til blasteren, for at slæden kan trækkes tilbage. N Merk: Magasinet må ha piler i seg og må være festet på skyteriflen for å kunne trekke sleiden bakover. FIN Huomautus: Lippaassa tulee olla nuolia ja sen tulee olla kiinni aseessa, jotta luisti voidaan vetää taakse. GR Σημείωση: Στο κλιπ πρέπει να έχουν τοποθετηθεί βελάκια και πρέπει να είναι συνδεδεμένο με τον εκτοξευτή για να μπορέσετε να τραβήξετε τον ολισθητήρα προς τα πίσω. PL Uwaga: Aby można było odciągnąć zamek do tyłu, magazynek musi mieć w środku strzałki i być zamocowany do wyrzutni. H Megjegyzés: Ahhoz, hogy a szánt hátrahúzhasd, a tárat be kell hegyezni a fegyverbe és be kell tölteni a lövedékeket. TR Not: Sürgünün geriye çekilebilmesi için şarjörün içinde dartların olması ve silaha takılmış durumda olması gerekmektedir. CZ Poznámka: Zásobník, ve kterém musí být šipky, je třeba připevnit k odpalovači, chcete-li závěr táhnout dozadu. SK Poznámka: V zásobníku musia byť šípky a musí byť pripojený k pištoli, aby sa dal posúvač potiahnuť dozadu. RO Notă: Magazia trebuie să aibă în ea săgeți și trebuie să fie fixată pe blaster pentru a putea trage cursorul. RU Примечание. Чтобы затвор можно было оттянуть, в обойме должны быть стрелы, и она должна быть вставлена в бластер. BG Забележка: В клипса трябва да има стрелички и трябва да се свързан към бластера, за да дръпнете плъзгача назад. HR Napomena: Okvir mora sadržavati strelice i mora biti pričvršćen za ispaljivač da bi se zatvarač mogao povući prema natrag. LT Pastaba. Apkaboje turi būti strėlių ir ji turi būti prijungta prie ginklo, kad būtų galima atgal patraukti pastumiamąjį dangtelį. SLO Opomba: V zaklopcu morajo biti puščice. Zaklopec mora biti pritrjen na izstreljevalec, da se lahko drsnik potegne nazaj. UKR Примітка: В обоймі мають бути стріли, вона має бути приєднана до бластера, щоб перетягувати замок.

AR ملحوظة: يجب أن يحتوي مشط الذخيرة على السهام ويجب تثبيته في جزء التفجير لجذب المزلاج للخلف.